

# úr Canada



Ove Carlsen saman við sínum feløgum í okestrinum hjá Frelsunarherinum í 1935. Vit síggja her:

*Aftast f.v.: Leivur Christiansen, Petur í Króki, Hans Jákup Christiansen, Óli Hansen (hjá Essa), Karl Olsen (Kalle), Poul Hansen (hjá Jóannesi hjá Gynnu og Osvald Hansen.*

*Miðraðið: Óla Jákup Christiansen, Henry Olsen, Frits Christiansen, Artnold Olsen, Anna Christiansen, Amy Andrésen, Else í Króki, Daisy Hansen og Ludvig Beckmann*

*Fremst: Terje Andrésen, Johan Norðfoss, Ove Carlsen, Thomas Pauli Christiansen, Johannes Jacobsen (Hannis), Morten Carlsen og Jóhannes Hansen (hjá Gynnu)*

Føroyar komnar fyri seg eftir kreppuna í 50-árunum.

Men arbeiðs- og inntøkumøgu-leikarnir skortaðu heldur ikki vestan hav. Tá var so langt og leingi at ferðast, at Ove og Helena høvdu sagt arbeiðið upp fyri at kunna vera í Føroyum hetta summarið.

Susan føldi seg ikki so kringa í føroyskum sum í enskum, har hon gekk í Sankta Frans skúla í 1963. Endin var, at Ove valdi at ganga ynskjunum hjá Helenu og Susan á mæti. Hann fylgdi teimum, og tey valdu Kanada og ivaðust ikki eftir tað.

Ove arbeiðdi til 1985, tá hann fór frá fyri aldur. Hoyrnin var farin at bila. Men hann gavst ikki á hendur. Ovasa partur lá ikki eftir, tá hvítusunnusamkoman, tey hoyrdu til, smíðaðu nýggja vakra kirkju í Trail.

## Ringdi heim at siga farvæl

Ove doyði sum sagt í fjør. Tað var um hesa tíðina, eg hevði eina røð í Miðvikuni við hansara ungdomsvin Johan Norðfoss.

Ein dagin fortelur Johan, at hann hevði tosað í telefon við Ova. Jú, Ove hevði sagt honum, at hetta var seinastu ferð, teir prátaðu saman. Næstu ferð hann

frætti frá honum, fór tað at vera í eini deyðslýsing. Somuleiðis hevði hann ringt til onnur og sagt teimum farvæl á sama hátt. Soleiðis gjørdist tað eisini. Hetta sigur nakað um sálarliga styrki.

Johan og Ove komu saman frá barni av. Tað var jú spennandi hjá Ova at hava ein beiggja í Kanada, og tosað varð nógv um tað. Einaferð ferðamannaskipið Sleipnir kemur á redina fantasera teir, at Evany er umborð, og at hann er komin heim at vitja.

Teir taka ein bát og skulu rógva umborð. Men komnir hálva leið fáa teir maktarloysi og setast at gráta, meðan báturin rak aftur til lands.

Johan og Ove høvdu tónleikin til felags, og teir spældu saman millum annað í hornorkestrinum hjá Frelsunarherinum. Tónleikin helt Ove fast um í Kanada.

Ove ringdi annars javnan til Johan. Hann heldur, at nú saknaði Ove Føroyar, eftir at konan var deyð.

## Dáma væl í Føroyum

Einkarbarnið Susan bleiv sjúkrarøktarfrøðingur og giftist við Bruce Taylor, lögreglumanni, og flutti hagar, sum arbeiði dró tey. Tey finga døturnar Deanne og

Carli, sum síðan eru giftar. Tær báðar eiga tilsamans trý børn.

Bruce og Susan láta væl at ferðini í Føroyum. Tey hava vitjað sína slekt og gamlar vinir, eisini Johan.

Í 1994 fór Bruce, tá enn í góðum árum, úr starvi hjá kanadisku lögregluni við eftirløn. Her er tann skipan galdandi, at tað ber til at sleppa frá við eftirløn eftir starvsetan í 25 ár.

Bruce greiðir millum annað frá onkrum stórum muni millum USA og Kanada, sum eisini ger stóran mun á arbeiðinum hjá lögregluni. Í USA er tað ein grundlógartryggjaður rættur at bera vápn, meðan tað í Kanada er neyðugt við vápnaloyvi.

Hesi vápn verða eisini dúgliga nýtt í USA! Hetta ger í sjálvum sær ein sera stóran mun, tá hugsað verður um øll fólkini, sum verða skotin í USA, meðan tað í Kanada ikki er stórt øðrvísi enn hjá okkum. Tað er ringt at greiða frá, hví hugburðurin er so ymiskur hjá grannafólki við sama uppruna

Bruce og Susan fluttu við døtrunum aftur til Trail, har tey bygdu hús og opnaðu eina Cappucino kaffistovu, sum lá væl fyri við vøkrum útsýni, og var hon væl vitjað. Tískil kundu

Ova og Helenu hava alla familjuna um seg seinastu árin. Tey eru seinni givin við kaffistovuni, og nú arbeiðir Bruce partvist sum jarðarferðarhjálpar.

Eisini greiðir Bruce frá, at Kanada er sloppið hampiliga væl burtur úr heimskreppuni, sum leikar á. Hetta er fyrst og fremst takkað verið bankunum, sum hava víst størri ábyrgd í Kanada enn í øðrum londum.

Hann greiddi eisini frá, at í kanadiskum bløðum hevur verið eitt yvirtilt yvir onnur lond, har bankarnir eisini hava víst ábyrgd. Eitt av hesum londum var Føroyar!

Annars hevur verið rættuliga nógv samband millum Kanada og Føroyar. Heilt aftur til tíðliga í undanfarnu öld royndu nógvir føroyingar eydnuna í Kanada. Summir sum fiskimenn, og aðrir vóru til dømis skóghøggarar.

Summir teirra komu heim aftur, meðan aðrir vóru verandi í Kanada, og hava vit havt frásagnir frá fleirri teirra.

Hesir hava verið góð umboð fyri okkara land eins og Ove Carlsen og hansara familja hava verið tað.

Vit takka tey fyri vitjanina og prátið.

móti markinum til Alaska, har stórir partur av fólkinum eru indianarar. Har búðu seinni í nógv ár føroysku hjúnini Jytte og Annfinn Mikkelsen, sum arbeiðdi á tí stóra aluminiumsvirkinum býnum.

Tey fóru aftur til Trail, har Ove fekk arbeiði sum timburmaður og við stoyping. Men vetrarnir eru so harðir á hesum leiðum, at tá gjørdist einki við slíkt. Ove fekk seinni arbeiði sum húsavørður hjá skúlaverkinum í økinum og starvaðist har tað mesta av lívinum.

Helena arbeiðdi tað mesta av lívinum á sjúkrahúsi í Trail, at enda sum deildarleiðari.

## Mundu flutt heim aftur, men...

Tað var um reppið, at tey einaferð fluttu heim aftur. Ove og Helena vóru í 1963 heima og vitjaðu saman við Susan. Tá vóru